



St. Adelgundis  
Schützenbruderschaft  
Arsbeck e.V.



# Aktuell

Jahrgang 2012  
Nr. 86

*Glaube - Sitte - Heimat*

*Wir gratulieren unseren anlässlich  
der Sommerkirmes geehrten  
Mitgliedern!*



*Geehrt wurden (von links nach rechts): Klaus Buyel,  
Stefanie Clemens, Stefan Grieger, Bernd Baltes,  
Marcus Frentzen, Gerd Windeln und Torsten Heiss.*

*[www.Bruderschaft-Arsbeck.de](http://www.Bruderschaft-Arsbeck.de)*

## BESTATTUNGEN REINDERS



individuelle,  
persönliche Beratung  
und Betreuung  
im Trauerfall

Bestattungen auf  
allen Friedhöfen

individuelle  
Gestaltung und  
Organisation der  
Trauerfeier

Erladigung aller  
Formalitäten

Bestattungsvorsorge



Ihr Ansprechpartner:

**Torsten Heiss** (Bestatter)  
Adelgundisweg 21  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon Tag und Nacht  
02436 / 38 04 72



Bäckerei — Konditorei

Roland Mährle

41844 WEGBERG-KLINKUM

Alte Landstr 115 - Tel. 0 24 34 / 33 14

„Erstens gut. Zweitens günstig.“

ECHTE BÄCKERQUALITÄT – DAUERHAFT GÜNSTIG:  
DIE NEUEN „KAMPS UND GÜNSTIG“ BACKWAREN.

KAMPS  
UND  
GÜNSTIG



Kamps

H . B . S

Technik rund ums Fahrrad

Volker Lehmgrübner

Meisterbetrieb – Arsbeck – Heiderstrasse 69 – Tel. 02436/2710 – Mobil 0152/28757704

Ingenieurbüro für  
Fahrzeugtechnik  
und -sicherheit



GERD COENEN  
Dipl.-Ing.

Heuchter Straße 84  
41844 Wegberg-Arsbeck

Telefon 02436 / 865  
Telefax 02436 / 2792  
Mobil 0172 / 2103868

- Hauptuntersuchungen § 29 StVZO
- Änderungsabnahmen § 19 (3) StVZO im Auftrag des KÜS
- KFZ-Schadengutachten
- KFZ-wertgutachten
- Prüfungen gemäß UVV

TAXI ★★★★★

Schmitz



pünktlich  
zuverlässig

Erkelenz 02431-6666  
Wassenberg 02432-4027  
Wegberg 02434-5656

Krankenfahrten

Privatfahrten

Kurierdienste

Club-Busse



v.l. Sandra Hoelters, Frank Dörenkamp, Ulrike Mierlein, Walter Mierlein, Petra Müller, Heinz Josef Coenen, Rolf Müller

Liebe Arsbeckerinnen, liebe Arsbecker,

wir möchten uns ganz herzlich bei allen Bedanken, die uns trotz schlechtem Wetter eine schöne Kirmes ermöglicht haben. Besonderer Dank gilt denen, die uns, angefangen vom Röschen falten, Krone gestalten, Aufbau der Residenz bis hin zum Abkränzen, tatkräftig unterstützt haben!

Mit herzlichem Schützengruß

Königin Ulrike mit Walter

Ministerin Petra mit Rolf

Ministerin Sandra mit Frank

Adjutant Heinz-Josef

## B. BALTES • BEDACHUNGEN

- Industriebau / Trapezbleche u. Wandverkleidung
- Steil- u. Flachdachabdichtungen aller Art
- Bauklempnerarbeiten in allen Belangen
- Reparaturen u. Notdienste (auch am Wochenende)

**Jetzt NEU: Solaranlagen**

Bernd Baltes, Friedrich-List Allee 70, 41844 Wegberg-Wildenrath,

Tel.: 0 24 32 / 98 09 0, Fax: 0 24 32 / 98 09 10

[www.baltes-bedachungen.de](http://www.baltes-bedachungen.de), [info@baltes-bedachungen.de](mailto:info@baltes-bedachungen.de)



Praxis für  
Physio - Ergotherapie

Nicole Klein und Marc Heiligers  
Arsbecker Str. 13  
41844 Wegberg - Merbeck  
Tel. 02434 - 9277182

## TAXI ERREN

Wegberg  
☎ 0 24 34 - 73 73

Erkelenz  
☎ 0 24 31 - 62 62



Tüschchenbroicher Str. 10-14  
41844 Wegberg



auto  
PARTNER



**Das Beste für Ihr Auto!**

Service rund ums Auto ♦ AU und DEKRA im Haus

Frank Reuscher  
Roermonderbahn 3 • 41844 Wegberg-Arsbeck  
Tel. (0 24 36) 38 07 22 • Fax (0 24 36) 38 07 06  
[AutopartnerReuscher@t-online.de](mailto:AutopartnerReuscher@t-online.de)



Malerbetrieb

# Detlef Leuer

Bücher Straße 22  
41844 Wegberg - Arsbeck  
Tel. 02436/1077 Fax 02436/2131  
Mobil 0172/2529210



# Bolten

— BRAUTRADITION SEIT 1266 —



# Unsere Fahne muss ins Kloster

**Fahne der Bruderschaft muss  
nach 35 Jahren repariert  
werden um sie fit für  
die Zukunft zu machen.**

1978 wurde anlässlich der 625 Jahrfeier eine neue Fahne eingeseget die uns seither stets begleitet. Die vergangenen 35 Jahre und die vielen Umzüge sind dabei an der Bruderschafts-Fahne nicht spurlos vorüber gegangen. Auf der blauen Vereinsseite haben sich nur einige Goldfäden der Schriften gelöst. Der Unterstoff der gelben Wappenseite ist aber sehr stark beschädigt.

Vor einigen Wochen waren wir deshalb in der Abtei Mariendonk in Grefrath und haben unsere Fahne der Leiterin der dortigen Paramenten-Werkstatt vorgestellt um einen Kostenvoranschlag für die Reparatur zu bekommen.

Schwester Petra hat die Fahne eingehend untersucht und ist zu dem Schluss gekommen, dass der gelbe Unterstoff komplett erneuert werden muss. Da die meisten Elemente direkt auf diesen Stoff aufgestickt sind, müssen diese auch erneuert werden. Lediglich das Arsbecker Wappen kann wieder verwendet werden.

Die Reparatur der Fahne durch die Abtei Mariendonk hat Schwester Petra mit ca. 1700 Euro beziffert. Hinzu kommt noch die Aufarbeitung der Fahnenstange.

Die Bruderschaft kann diese Summe zeitnah nicht aufbringen. Die Reparatur sollte aber möglichst bald ausgeführt werden, es drohen sonst weitere Schäden auch auf der blauen Vereinsseite.

Wir bitten Sie deshalb um Ihre Spende zum Erhalt der Bruderschaftsfahne. Spenden in jeder Höhe sind uns willkommen. Sollte das Spendenaufkommen die Kosten der Fahnenreparatur übersteigen, spenden wird den Rest an eine gemeinnützige Einrichtung.

Bitte überweisen Sie Ihre Spende mit dem Stichwort „Bruderschaftsfahne“ auf das Konto der Bruderschaft mit der Kontonummer 940 88 40 bei der Kreissparkasse Heinsberg (BLZ 312 512 20).

**Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung!**



*Der Unterstoff der Wappenseite ist auf fast der gesamten Fläche stark beschädigt.*



*Lose Goldfäden auf der Vereinsseite.*

Liebe Arsbeckerinnen und Arsbecker,

wie in der letzten Bruderschaftszeitung versprochen, wollen wir an dieser Stelle auf die anstehende Pfarrfusion eingehen.

Unser Pfarrer Klaus Buyel wird uns zum 31.12.2012 verlassen. Bischoff Mussinghoff hat entschieden, alle zehn Pfarreien der Stadt Wegberg am 01.01.2013 zu einer großen Pfarrei zu vereinigen. Diese Pfarrei wird den Namen St. Martin tragen.

Unser Arsbeck wird dann die Gemeinde St. Adelgundis Arsbeck in der Pfarrei St. Martin Wegberg genannt. Die Hauptpfarrkirche wird die St. Peter und Paul Kirche in Wegberg sein, alle anderen Pfarrkirchen werden Filialkirchen.

Obwohl einige Wegberger Gemeinden der Fusion zugestimmt haben, waren Arsbeck und Wildenrath nicht damit einverstanden. Es gibt auch aus anderen Reihen viel Kritik, aber die Entscheidung lag alleine beim Bischof. Wir müssen uns nun fügen.

Mit dem Verlust des bisherigen Status der Pfarrei - so der Bischof - soll das Leben als Gemeinde keinen Schaden nehmen. So brauchen wir auch weiterhin Frauen und Männer in Arsbeck, die den Glauben weitergeben. Laut Bischoff Mussinghoff soll die engagierte Arbeit der einzelnen Gruppen durch die Aufhebungen der bisherigen Rechtsform nicht beeinflusst werden.

### **Wie gestaltet sich nun die Zusammenarbeit der einzelnen Gemeinden?**

Die Gemeindereferentin Klaudia Rath wurde von Pfarrer Tran gebeten, die Überlegungen und Absprachen zusammenzustellen.

Am 17 / 18 November 2012 wird der neue Pfarrgemeinderat für die zukünftige Pfarrei St. Martin gewählt. Hierzu werden je zwei Personen in jeder Pfarre vor Ort gewählt, die dann dem Pfarrgemeinderat St. Martin angehören. So werden 20 Personen die pastorale Arbeit für alle zehn Gemeinden koordinieren.

Dazu Pfarrer Tran: „Diese Arbeit besteht u. a. darin, das Pastoralkonzept zu entwickeln. Schwerpunkte der pastoralen Arbeit müssen überlegt werden, z.B. wie reagiert die Pfarrei St. Martin auf die zunehmend hohe Zahl von älteren Christinnen und Christen in den Altenheimen? Wie kann die Jugend über das Jugendzentrum „de Schuer“ und über die Gruppen und Verbände der Pfarrei unterstützt werden? Wie kommen Gruppen wie z.B. Kirchenchöre, Bruderschaften und Pfarrcaritas der Pfarrei St. Martin zu einem Austausch, der zu mehr gegenseitiger Unterstützung führt? Wo und wie können ökumenische Impulse gesetzt werden?

Das sind alles Fragen, die wohl erst im Laufe des Jahres 2013 beantwortet werden können.

Der Pfarrgemeinderat St. Martin hat die christlichen Aktivitäten in den zehn Pfarreien im Blick und wird auch Orte des Christlichen Lebens näher beleuchten. Man möchte nach Gruppen Ausschau halten, die mit der Bibel unterwegs sein wollen.

Damit das auch so klappt, braucht jede der 10 Pfarreien einen sogenannten Ortsausschuss in dem die Arbeit vor Ort weiterhin überdacht und gestaltet wird.

**Am 17/18 November 2012 wird daher neben dem Pfarrgemeinderat auf einer weiteren Wahlliste auch dieser Ortsausschuss gewählt werden.**

In diesem neuen Ortsausschuss werden die konkreten Feste, die Gottesdienstgestaltung und sonstige Aktionen geplant und durchgeführt. Das bedeutet, dass auch weiterhin Pfarrfeste, Gemeindefeste, Sternsingeraktionen, Seniorennachmittage, Wallfahrten, Rosenkranzgebete, Kreuzwegandachten, Ferienspiele usw. in den Gemeinden stattfinden werden. Die Termine müssen mit der Pfarre St. Martin abgesprochen werden. Die Durchführung liegt beim jeweiligen Ortsausschuss.

Die Bruderschaft wird an der Kirmes wohl nur noch eine Messe bekommen; wir werden uns da wohl für den Samstag entscheiden.

Parallel zum Pfarrgemeinderat hat Pfarrer Tran eine weitere Arbeitsgruppe installiert, die sich mit den Fragestellungen des Kirchenvorstandes auseinandersetzt. Deren Ergebnisse wird Pfarrer Tran in der nächsten Zeit vorstellen

**Damit wir einen starken Ortsausschuss bekommen, der unsere Interessen durchsetzen kann, ist es für unsere Gemeinde Arsbeck wichtig, dass jeder Wahlberechtigte am 17. oder 18. November sein Wahlrecht ausübt und an der Wahl teilnimmt!**

Das Pfarrbüro bleibt uns mit seinen gewohnten Öffnungszeiten erhalten. In Zukunft wird es einen Pfarrbrief für alle zehn Gemeinden geben. Wie sie sehen, ist das alles sehr viel Arbeit für Pfarrer Tran. Wir hoffen, dass er allen zehn Pfarreien gerecht werden kann und wünschen uns eine gute Zusammenarbeit.

Die Verabschiedung von Pfarrer Klaus Buyel auf unserer Kirmes ist leider nicht so zustande gekommen, wie wir uns das erhofft hatten.

**Die offizielle Verabschiedung wird jetzt am 16. Dezember 2012 auf dem Weihnachtsmarkt in Arsbeck stattfinden.**

---



Julia Windeln



Celina Herten



Sebastian Vieth

Liebe Arsbeckerinnen, liebe Arsbecker,

Für das Jahr 2012 als Schülerprinzessin möchte ich mich ganz herzlich bei allen, die unsere Kirmes besucht haben, bedanken. Zwar war das Wetter nicht so gut, aber wir haben trotzdem eine schöne Kirmes gefeiert. Bedanken möchte ich mich vor allem bei meinen Ministern Julia Windeln und Sebastian Vieth, die mir zur Seite standen.

Mit einem freundlichen Schützengruß  
Schülerprinzessin 2012  
Eure Celina Herten



## Bestattungen Norbert Reisen

Erd-, Feuer- und Seebestattung  
Übernahme aller Formalitäten  
Überführung im gesamten In- und Ausland

41844 Wegberg-Arsbeck, Heiderstr. 115  
Tel. 0 24 36 / 14 72 (Tag und Nacht)

## N. REISEN TISCHLERMEISTER



- ✓ Ausführung von Reparaturarbeiten
- ✓ eigene Fenster, Türen & Treppenfertigung
- ✓ individuelle Küchen & Inneneinrichtungen
- ✓ Anfertigung von Büro- & Praxiseinrichtungen

N. REISEN HEIDERSTR. 115 41844 WEGBERG  
TEL. +49 2436 - 1472 WWW.SCHREINEREI-REISEN.DE



## Herbert Jütten G. m. b. H.

ELEKTRO · SANITÄR · HEIZUNG



Kundendienst · Reparaturen  
Beratung · Olymp-Partner  
Neuanlagen · Solaranlagen



48144 Wegberg-Arsbeck

Heuchterstraße 51 - Telefon 02436/787, Fax 2040

schnell und  
zuverlässig

## Pizzeria Da Franko

Lassen Sie sich  
verwöhnen!  
Alle Gerichte auch  
zum Mitnehmen.

Telefon 0 24 36 / 18 88

41844 Wegberg-Arsbeck · Heiderstraße 13  
Montag-Sonntag: 12.00 - 14.30 + 17.30 - 23.00 Uhr · Mittwoch Ruhetag

Fenster \* Türen \* Wintergärten \* Markisen \* Vordächer \*  
Tore \* Rollläden \* Überdachungen \* Carports \*  
Fliegengitter \* Einbruch-Sicherheit \* und vieles mehr



Krebs GmbH \* Heiderstr. 133 \* 41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 0 24 36 - 7 81 \* Fax. 0 24 36 - 7 28

[www.fenster-krebs-gmbh.de](http://www.fenster-krebs-gmbh.de) \* [verkauf@fenster-krebs-gmbh.de](mailto:verkauf@fenster-krebs-gmbh.de)

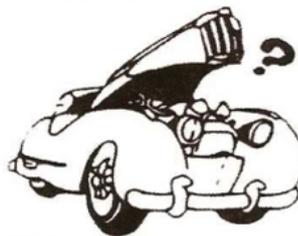
## Rolf Beutler

KFZ-Reparatur-Werkstatt

täglich



jeden  
Donnerstag



Heuchterstraße 7

41844 Wegberg-Arsbeck

Tel. 02436/1416

Fax 02436/1569

An- und Verkauf  
von Gebrauchtwagen  
Reparaturen aller Art



# Krombacher

# Termine und Veranstaltungen

## *Einladung zum St. Martinshexen*

**am 10. November 2012  
nach dem St. Martinszug  
in unserem Vereinslokal  
Gaststätte Hanni Feuser**

## *Wir fahren zum Weihnachtsmarkt*

Am 15. Dezember 2012 bieten wir unseren Mitgliedern eine Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Oberhausen an.

**Abfahrtszeit ca. 11:00 Uhr**

Für Mitglieder kostet die Fahrt 15,00 €; auch Nicht-Mitglieder können mitfahren, hier beträgt der Kostenbeitrag 20,00 €.

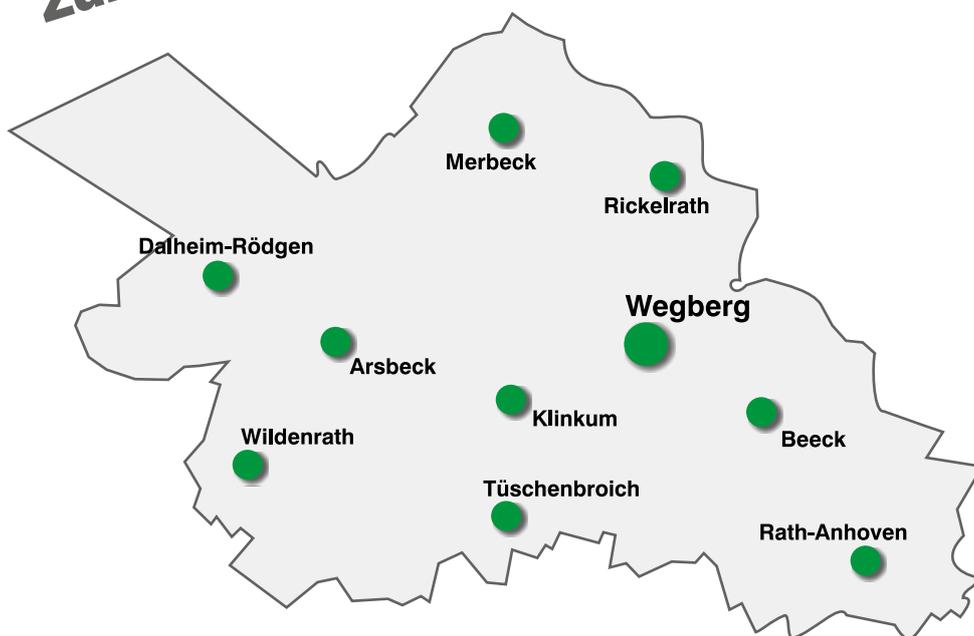
Anmeldungen telefonisch unter 02436-1292 oder per E-Mail an: [Brudermeister@bruderschaft-arsbeck.de](mailto:Brudermeister@bruderschaft-arsbeck.de)

## Bezirksjungschützentag in Arsbeck



**Bezirksverband  
Wegberg**

**Tradition erleben -  
Zukunft gestalten**



**Spiel, Spaß und Spannung**

**Natürlich auch für „Nicht“-Schützen!**

**am 24. November 2012  
in der Mehrzweckhalle in Arsbeck**



**Wir schließen!  
Ab dem 29.09 um 14 Uhr**

***Unsere Tanke  
sagt Danke!***



**Wir bedanken uns für  
Ihre langjährige Treue.  
Ihr Aral-Team – Jörg Sander  
Wildenrath**



**vkf**

*Für Ihren Erfolg machen wir Druck!*

## **Fullservice als Aufgabenstellung – Fullservice als Passion**

**Angefangen bei der Logoentwicklung über das  
Layout Ihrer Print- und Webmedien, der Erstellung  
des Corporate Identity bis zur medialen Begleitung  
Ihrer Werbekampagnen.  
Wir stehen Ihnen zur Seite.**

### **Wir gestalten und drucken für Sie:**

- Visitenkarten
- Flyer
- Geschäftsausstattungen
- Einladungs-/Grußkarten
- Präsentationsmappen
- Kataloge
- Broschüren
- Werbemittel
- Wertmarken
- Kalender u.v.a.m.



**vkf**

Full Service Werbeagentur

Rödgener Straße 24a  
41844 Wegberg

Tel.: 02436/3820012  
Fax: 02436/3820050

[www.vkf-online.de](http://www.vkf-online.de)  
[druck@vkf-online.de](mailto:druck@vkf-online.de)

[www.vkf-online.de](http://www.vkf-online.de)

## GASTSTÄTTE UND METZGEREI



### Haus Sell

Helpensteinstraße 1  
41844 Wegberg-Arsbeck  
Tel.: 02436/1029 Fax: 02436/380716  
[www.Haus-Sell.de](http://www.Haus-Sell.de)

#### Gaststätte

Atbekannter, gutbürgerlicher  
Mittags- und Abendtisch.

#### Party-Service

Menü- und Buffet-Service  
für Festlichkeiten aller Art.

#### Metzgerei

Feinkostkonserven  
aus eigener Herstellung.

Räume für Gesellschaftsfeiern.

# Rex-Reisen

Ihr Partner für Busreisen

GmbH & Co. KG  
Mailandweg 46  
41844 Wegberg-Arsbeck-Büch  
Tel. 02436 1481

## Restaurant

# End-Los

deutsch-türkische Küche

Endstraße 47  
41844 Arsbeck  
Tel.: 0152-05673892

## Vereinslokal der Bruderschaft



Gaststätte Johanna Feuser • Helpensteinstr. 9 • 41844 Wegberg-Arsbeck

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag ab 9 Uhr

# DEVK

## VERSICHERUNGEN

### Heinz-Gerd Windeln

- günstige KFZ-Versicherungen
- Sachversicherungen  
(Hausrat, Glas, Haftpflicht, Wohngebäude)
- Unfallversicherung
- Lebensversicherungen
- Rentenversicherungen
- Bausparen
- Krankenversicherung

Privat: Lindenstraße 141  
41844 Wegberg  
Telefon (0 24 34) 40 24



Wie Ihr Geld weniger wird, wissen Sie selbst.  
Wie es mehr wird, erfahren Sie bei uns.

 Kreissparkasse  
Heinsberg

Sie suchen noch das Passende, um effektiv ein Vermögen aufzubauen? Dann lassen Sie sich von uns ein maßgeschneidertes Spar- und Anlagepaket zusammenstellen. Unsere erfahrenen Anlageberater finden garantiert das Richtige für sie und ihn. Mehr dazu in Ihrer Filiale oder unter [www.kreissparkasse-heinsberg.de](http://www.kreissparkasse-heinsberg.de). **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

Jeden Tag ein bisschen besser.

# REWE

41844 Wegberg-Arsbeck  
Helfensteiner Str. 5

## Wir haben Ihnen eine Menge zu bieten!

Die Lösung für einen zufriedenen Einkauf heißt Vielfalt. Und deswegen tun wir alles, damit Sie sich bei uns jeden Tag bequem alle Ihre Einkaufswünsche erfüllen können. Unser breites Sortiment bietet ein optimales Preis-Leistungs-Verhältnis und unser freundliches und kompetentes Markt-Team ist täglich für Sie da. Direkt vor Ort finden Sie einfach alles, was Ihren Einkauf erfolgreich macht. Und Sie glücklich.

Mit 300 qm Getränkemarkt!  
Mit großem Parkplatz!

Wir haben von Montag bis Samstag von 8 bis 22 Uhr für Sie geöffnet.

[www.rewe.de](http://www.rewe.de)